



**LEARNING AGREEMENT FOR STUDIES
CONTRAT D'ETUDE - 2016-2017**

1.1. The Student / L'Etudiant(e)

Last name(s) / *Nom(s)* : _____

First name(s) / *Prénom(s)* : _____

Date of birth / *Date de naissance* : _____

Nationality / *Nationalité* : _____

Sex / *Sexe* : _____

Study cycle / *Niveau* : **Master**

Subject area / *Domaine d'études* : **Art de bâtir et urbanisme (Architecture)**

Code : **731**

Phone / *Téléphone* : _____

E-mail : _____

1.2. The Sending Institution / Université d'origine

Name / *Nom* : **ULB - Faculté d'Architecture**

Erasmus code : **B BRUXEL 04**

Faculty / *Faculté* : **ARCHITECTURE**

Department / *Filière* : **ARCHITECTURE**

Country / *Pays* : **BELGIQUE**

Contact person name / *nom* : **CHENTOUF Zohra**

Contact person e-mail, phone : **zohra.chentouf@ulb.ac.be +32 2 639 24 21**

1.3. The Receiving Institution / Institution d'accueil

Name / *Nom* : _____

Erasmus code : _____

Faculty / *Faculté* : _____

Department / *Filière* : _____

Country / *Pays* : _____

Contact person name / *nom* : _____

Contact person e-mail, phone : _____

2.1 PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

Period of stay planned from / *Durée du séjour prévue du mois de* _____ *until / jusqu'au mois de* _____
 This Learning Agreement includes all the educational components to be carried out by the student at the receiving institution / *Ce Learning Agreement inclut tous les composantes éducatives à suivre par l'étudiant dans son institution d'accueil*

Table A: Study programme abroad / *Programme d'étude à l'étranger*

Component code (if any) / <i>Code du cours ou du module</i>	Component title (as indicated in the course catalogue) at the receiving institution / <i>Nom du cours ou du module dans l'institution d'accueil (voir catalogue)</i>	Semester 1 or 2	Number of ECTS/ Nombre d'ECTS
	COURS PROJETS		
	COURS CULTURELS		
	COURS TECHNIQUES		
	COURS OPTIONS		
	METHODOLOGIE DU TFE (recherches et préparation au TFE)		

If successfully completed, the educational components of the study programme abroad will be recognised by the sending institution in the following way / *Si le programme de cours à l'étranger est effectué comme prévu, les cours ou modules seront reconnus par l'ULB de la manière suivante :*

Table B: Set of components to be replaced at sending institution / *Cours remplacés à l'ULB*

Component code (if any) / Code du cours ou du module (s'il existe)	Component title (as indicated in the course catalogue) at the sending institution / Nom du cours ou du module dans l'institution d'origine (voir catalogue)	Semester / Semestre [Autumn/Winter] [1er/2ème]	Number of ECTS / Nombre d'ECTS
HAAR P4001	<i>Théorie de l'architecture</i>	Q1	5
MEMO P4002	<i>Méthodologie du TFE</i>	Q1	5
SOCA P4003	<i>Philosophie esthétique et sociopolitique de la ville</i>	Q1	5
COMM P4004	<i>Théorie de la représentation</i>	Q1	5
PROJ P0701	<i>Projet d'architecture Q1</i>	Q1	10
PROJ P0801	<i>Projet d'architecture Q2</i>	Q2	10
ARCH	<i>OPTIONS Q1</i>	Q1	10
ARCH	<i>OPTIONS Q2</i>	Q2	10
	Total		60

In case some educational components would not be successfully completed by the student, the mobility and associated Erasmus grant may be cancelled by ULB / *Si l'étudiant ne respecte pas le programme de cours établi, ou ne se présente pas aux examens sur place, la mobilité et la bourse associée pourront être annulées par l'ULB*

Language competence of the student / Compétences linguistiques de l'étudiant

The level of language competence¹ in _____ [language of instruction/langue d'enseignement] that the student already has or agrees to acquire by the start of the study period is : / *Le niveau de connaissance de la langue d'enseignement que l'étudiant a déjà ou s'engage à avoir d'ici le début de son séjour est :* A1 A2 B1 B2 C1 C2

¹ For the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) see / *Pour le Cadre Européen de Référence pour les langues, voir :* <http://europa.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

2.2 RESPONSIBLE PERSONS / PERSONNES DE CONTACT

Academic Responsible person in the sending institution / *Responsable académique dans l'université d'origine*

Name/*Nom*: GEOFFREY GRULOIS

Function/*Fonction*: Responsable du bureau des relations internationales

Phone number/*Téléphone*: +32 2 639 24 21

E-mail: geoffrey.grulois@ulb.ac.be / zohra.chentouf@ulb.ac.be

Academic Responsible person in the receiving institution / *Responsable académique dans l'université d'accueil*

Name/*Nom*: _____

Function/*Fonction*: _____

Phone number/*Téléphone*: _____

E-mail: _____

2.3 COMMITMENT OF THE THREE PARTIES / ENGAGEMENT DES TROIS PARTIES

By signing this document, the student, the sending institution and the receiving institution confirm that they approve the proposed Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. Sending and receiving institutions undertake to apply all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to mobility for studies. This approval may be reconsidered in case of modifications to the proposed Learning Agreement.

The receiving institution confirms that the educational components listed in Table A are in line with its course catalogue. The sending institution commits to recognise all the credits gained at the receiving institution for the successfully completed educational components and to count them towards the student's degree as described in Table B. The student and receiving institution will communicate to the sending institution any problems or changes regarding the proposed mobility programme, responsible persons and/or study period.

En signant ce document, l'étudiant(e) et les institutions d'origine et d'accueil confirment qu'ils approuvent le contrat d'études proposé, et qu'ils respecteront leurs engagements respectifs. Les institutions s'engagent à respecter la Charte Erasmus liée à la mobilité des étudiants. Cette approbation sera cependant reconsidérée en cas de modifications ultérieures au contrat d'étude

L'institution d'accueil confirme que les cours et modules listés dans le Tableau A figurent bien dans leur catalogue

L'institution d'origine confirme qu'elle reconnaîtra les crédits obtenus dans l'université d'accueil en lieu et place des cours et modules listés dans le Tableau B. L'étudiant(e) et l'institution d'accueil s'engagent à communiquer à l'institution d'origine tout changement concernant le programme de cours proposé, les personnes responsables et/ou la période de séjour.

Signature de l'étudiant(e) :	Date:
-------------------------------------	-------

ULB Academic Coordinator/Coordinateur académique ULB (BRUXEL04)	
Signature :	Date:

Host Academic Coordinator/Coordinateur académique local	
Signature :	Date:

3.2 CHANGES IN THE RESPONSIBLE PERSON(S) / *CHANGEMENTS DE PERSONNES DE CONTACT*

To fill in only if the academic coordinator is replaced during the mobility / Ne remplir qu'en cas de changement de coordinateur académique pendant la mobilité

New Academic Responsible person in the sending institution / Nouveau responsable académique dans l'université d'origine

Name/*Nom*: _____

Function/*Fonction*: _____

Phone number/*Téléphone*: _____

E-mail: _____

New Academic Responsible person in the receiving institution / Nouveau responsable académique dans l'université d'accueil

Name/*Nom*: _____

Function/*Fonction*: _____

Phone number/*Téléphone*: _____

E-mail: _____

3.3 COMMITMENT OF THE THREE PARTIES / *ENGAGEMENT DES TROIS PARTIES*

L'étudiant et les institutions d'accueil et d'origine confirment que les modifications apportées au Learning Agreement sont approuvées. L'accord sur les modifications peut s'effectuer par email, les signatures originales ou scannées ne sont pas obligatoires pour valider les tableaux C et D

The student/L'étudiant(e) :	
Signature :	Date:

ULB Academic Coordinator/Coordinateur académique	
Signature :	Date:

Host Academic Coordinator/Coordinateur académique ULB (BRUXEL04)	
Name : Geoffrey Grulois	
Signature :	Date: